

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1965)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Wie lebt der Schweizer?  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-938381>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ehrung von Herrn Altkonsul C. Bitz

strassen notwendigen Bodens bereits erworben haben, erscheint diese Massnahme verantwortbar. Für die Arbeiten an bereits begonnenen Teilstrecken und Bauwerken sollen schliesslich soweit als möglich die erforderlichen Kredite zugeteilt werden.

(Aus der "Mitteilungen" des Schweizer-Vereins Bregenz)

Im Jahre 1963 schuf die Vorarlberger Landesregierung ein Landesgesetz, nach welchem hervorragende Verdienste um das Land Vorarlberg durch die Verleihung des Ehrenzeichens des Landes Vorarlberg gewürdigt werden können. Für besondere Verdienste, vornehmlich wenn sie das Ansehen des Landes in bedeutender Weise fördern, ist das Ehrenzeichen als "Goldenes Ehrenzeichen des Landes Vorarlberg" zu verleihen.

\*\*\*\*\*

Eingeweihten Kreisen ist es zur Genüge bekannt, wie intensiv sich Herr Altkonsul C. Bitz, Ehrenmitglied unseres Vereines, zusätzlich zu seinen weitgespannten Verpflichtungen seiner Heimat und seinen Landsleuten in Tirol und Vorarlberg gegenüber, gegen Ende des zweiten Weltkrieges in echt schweizerischer Gesinnung um eine Vermittlung zwischen den feindlichen Lagern und um die Erklärung der Landeshauptstadt Bregenz zur offenen Stadt bemühte. In der gleichen, selbstlosen Art setzt er sich kurz nach Kriegsende intensiv für die Heimkehr der während des Krieges hier im Lande zusammengezogenen Schweizer Soldaten ein. Wer seine Initiative zur Besserung der Schweizer Lage in jener Zeit in unserem Gastlande noch nicht erschöpft. Herr Altkonsul C. Bitz wirkte massgeblich bei der Wiederankurbelung der

#### Wie lebt der Schweizer ?

Wie einer Darstellung über die Zusammensetzung des privaten Verbrauches in Westeuropa auf Grund von Haushaltrechnungen zu entnehmen ist, muss der I t a l i e n e r für die von ihm benötigten Nahrungsmittelausgaben mehr als 50% des Haushaltbudgets ausgeben. In Luxembourg und Frankreich sind es im Durchschnitt 39%, in den Niederlanden und Westdeutschland rund 37%, in der S c h w e i z dagegen nur 28%. Der O e s t e r r e i c h e r gibt für seine Ernährungen etwa 41% seines Haushaltbudgets aus.

Anders liegen die Verhältnisse bei den Ausgaben für M i e t e n. Im Durchschnitt zahlt der S c h w e i z e r die t e u e r s t e n Mieten, und zwar entfallen 11,6% seines Haushaltbudgets für diesen Zweck. In den EWG-Ländern nehmen Belgien und Luxembourg mit 11% die Spitze ein, gefolgt von Westdeutschland mit 8,6%, Holland 8%, Italien 7,6% und Frankreich mit 7,2%, Oesterreich liegt am Ende dieser Aufstellung mit einem Mietenaufwand von bloss etwa 4%.

In eigener Sache:

Vir möchten nicht verfehlen, allen unsern Inserenten auch an dieser Stelle sehr herzlich für ihren Beitrag zu danken.

Wir bitten alle unsere Leser, auch den Inseraten ihre spezielle Beachtung zu schenken.